

Корейцы УЗБЕКИСТАНА

Газета Ассоциации Корейских
Культурных Центров Узбекистана



우즈베키스탄 고려 사람 신문



ДОРОГА К СОЗИДАНИЮ

09.01.25

(125)

№ 1

ВНИМАНИЕ И ЗАБОТА



БОГИНЯ МИРНОЙ ЖИЗНИ



9 ЛЕТ КЛУБУ «KORYOIN»



ПЕСНЯ «АРИРАН»



ВДОХНОВЛЯЯ
НА УСПЕХ

НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ НАРОДУ УЗБЕКИСТАНА

Уважаемые соотечественники! От всей души поздравляю вас, многонациональный народ Узбекистана с наступающим новым – 2025 годом. Несмотря на сложную обстановку в мире, для нашей страны уходящий год был благополучным.

Благодаря самоотверженному труду, общественно-политической активности нашего народа идея Нового Узбекистана становится реальностью.

Прошедшие выборы в Олий Мажлис и местные Кенгаши вновь подтвердили, что мы вступили в новый этап демократических реформ.

В стране построены новые высокотехнологичные промышленные комплексы, инфраструктурные и логистические сети, автомобильные и железные дороги, развиваются бизнес, сферы IT и туризма. Повышаются доходы и качество жизни населения.

Наши умелые дехкане и фермеры, кластеры заготовили богатый урожай. Благоустраивается вся страна.

Возводятся детские сады и школы, вузы, объекты культуры и спорта. Тысячи соотечественников встречают Новый год в новых домах.

Наша энергичная, инициативная молодежь добивается успехов во всех сферах. Ее рекордные достижения на Олимпийских и Паралимпийских играх открыли новую страницу в истории национального спорта.

Усиливаются роль и влияние институтов гражданского общества, в том числе, махалли. Развивается сфера духовности и просветительства. Инициативы нашей страны, имеющие глобаль-

ное значение, получают широкую поддержку.

Растет авторитет Узбекистана на международной арене как конкурентоспособной страны и надежного партнера.

Все это стало возможным благодаря устойчивому развитию, атмосфере дружбы и согласия в нашем обществе.

В этот праздничный вечер выражаю искреннюю признательность вам, дорогие мои, всему нашему народу-созидателю за добросовестный труд и служение Родине.

Дорогие друзья!

Мы объявили 2025 год в стране Годом защиты окружающей среды и «зеленой экономики».

Наша главная цель - создать устойчивый баланс между экономической системой и окружающей нас средой. Мы создадим еще более широкие возможности для бизнеса.

Решительно продолжим работу по обеспечению неприкосновенности частной собственности, активному привлечению иностранных инвестиций.

В центре внимания будут социальная сфера, увеличение размеров заработной платы, пенсий, стипендий и пособий.

Мы мобилизуем все силы и возможности, чтобы воспитать наших детей гармонично развитыми, имеющими современные знания и профессии.

Усилим внимание к развитию науки, образования, здравоохра-



нения, культуры, искусства и спорта.

И впредь приоритетными для нас будут забота о ветеранах, женщинах и молодежи, повышение эффективности социальной защиты.

Мы поднимем на новый уровень работу по укреплению потенциала наших Вооруженных Сил, поддержке военнослужащих и членов их семей.

Словом, все вместе, сплотившись, будем действовать для реализации главного принципа - «Во имя человека, во имя его счастья!».

Уважаемые друзья!

Еще раз искренне поздравляю вас - наших соотечественников за рубежом, а также партнеров и друзей Узбекистана во всем мире с этим замечательным праздником.

Желаю вам здоровья, счастья, достатка и благополучия каждой семье, всей нашей любимой Родине!

Пусть сбудутся все наши добрые мечты и надежды!

Пусть процветает наш родной Узбекистан!

С Новым годом вас, дорогие мои!

**Шавкат Мирзиёев,
Президент
Республики Узбекистан**
Источник: prezident.uz

ВНИМАНИЕ И ЗАБОТА

14 декабря 2024 года в Куйичирчикском ККЦ состоялась встреча с избирателями депутата Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан Пак Виктора Николаевича, приуроченная к Международному дню инвалидов.

На встрече были обсуждены актуальные вопросы, касающиеся различных нужд граждан. Виктор Николаевич внимательно выслу-

шал каждого, проявив искренний интерес к обращениям жителей и дал обещание приложить все усилия для решения сложившихся



обстоятельств.

В ходе мероприятия Виктор Пак передал нуждающимся более 50 единиц средств реабилитации, включая инвалидные коляски, костыли, ходунки и другие необходимые приспособления.

Жители района выразили искреннюю благодарность Виктору Николаевичу за его большое внимание, искреннюю поддержку и адресную помощь людям с ограниченными возможностями. Его забота и неравнодушие к людям заслуживают глубокого уважения и признательности.

фото У.РАХМАТУЛЛАЕВА



ПОДДЕРЖКА МАЛООБЕСПЕЧЕННЫХ СЕМЕЙ



Депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса Виктор Николаевич Пак провел очередную встречу в специализированной общеобразовательной школе № 28, расположенной в махалле «Узбекистон мустакиллиги» Пскентского района.

Мероприятие было организовано с целью поддержки социально уязвимых слоев населения и поиска конструктивных решений их проблем. В нем приняли участие представители районного Совета УзЛиДеп, а также жители отдаленных пунктов Пскентского района, нуждающиеся в социальной защите.

В завершении мероприятия, прошедшего в духе открытого диалога, Виктор Николаевич Пак передал пакеты с продуктами питания представителям малообеспеченных семей, проживающих в этом районе.

фото У.РАХМАТУЛЛАЕВА



ТАШКЕНТСКОЕ ГОРОДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ АККЦУ

5 декабря 2024 года Ассоциацию корейских культурных центров Узбекистана посетила делегация из Республики Корея под руководством декана университета Ёнгнам Пак Со Хён. Также в составе делегации были профессор народных песен университета Ёнгнам Со Ёнг и профессор народных песен университета Тангук Ким Кёнг На.

Основной целью визита было исследование знания песни «Ариран» среди корейской диаспоры Узбекистана в рамках проекта, реализуемого университетом Ёнгнам.

«Ариран» – символ корейской культуры, неофициальный гимн страны и важная часть национального наследия. Её мелодия и слова, проникающие в самое сердце, знакомы каждому корейцу. История песни насчитывает более 600 лет и связана с легендой о влюбленных Сон Бу и Ри Ране. Песня, передающая тоску, борьбу за справедливость и стремление к счастью, со временем обрела десятки версий. На сегодняшний день известно более 60 основных вариантов и около 3600 вариаций исполнения. Наиболее популярны три группы этой песни: «Чонсон Ариран», «Чиндо Ариран» и «Мириан Ариран».

В рамках визита делегация встретила с председателем Таш-

кентского городского отделения АККЦУ Александрой Ким, рассказавшей о структуре Ассоциации и деятельности хоров. Особое внимание гостей привлекли коллективы, такие как хор «Ариран» Мирзо-Улугбекского района и хор «Сядаль» Мирабадского района под руководством Магдалины Ким.

За четыре дня делегация посетила другие известные хоровые коллективы: хор в колхозе «Ким Пен Хва» под руководством заслуженной артистки Узбекистана Галины Шин, народный хор «Бом парам» коллективного хозяйства «Узбекистан» под руководством Владимира Де, а также ансамбли «Коре» под руководством Маргариты Хан и народного ансамбля «Моранбон», руководителем которого является Татьяна Ни.

Заключительный день визита прошел в теплой атмосфере. Делегация встретила с руководством районных отделений

Ташкентского городского отделения АККЦУ: Светланой Ли (ККЦ Яшнабадского района), Клавдией Бикиновой-Ким (ККЦ Мирзо-Улугбекского района), Верой Ан (ККЦ Яккасарайского района) и зам.председателя Ташкентского городского отделения АККЦУ Диной Пак. Гости с интересом обсуждали вопросы, касающиеся знаний корейского языка и песенного репертуара, быта, досуга.

Особым украшением встречи стало выступление профессора народных песен университета Ёнгнам Со Ёнг, исполнившей «Мириан Ариран» в мелодичном национальном стиле, покорила сердца всех присутствующих.

В будущем делегация планирует продолжить исследования в других странах Центральной Азии и подготовить книгу, посвященную народным песням, в том числе, «Мириан Ариран» среди корейцев зарубежья.

Дина ПАК



ТАШКЕНТСКОЕ ОБЛАСТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ АККЦУ

Председатель - Вячеслав КИМ

24 декабря 2024 года в здании Дома дружбы и ННО города Нурафшана прошла встреча с заместителем председателя Комитета по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами Азаматом Тошевым.



В мероприятии приняли участие председатели национальных культурных центров Ташкентской области, среди которых были и представители корейских культурных центров.

Встреча прошла в теплой и конструктивной атмосфере, способствующей открытой дискуссии и обмену мнениями. В ходе встречи Азамат Тошев ответил на все вопросы, касающиеся межнациональных отношений, культур-

ного обмена и взаимодействия с зарубежными странами. Его ответы были краткими и ясными, что позволило участникам получить полные разъяснения по обсуждаемому вопросу.

Особое внимание было уделено вопросам поддержки национальных культурных центров, их роли в сохранении и популяризации культурного наследия, а также перспективам дальнейшего сотрудничества.



ОБРАЗОВАНИЕ В ЧОННАМЕ

19 декабря 2024 года Ассоциацию корейских культурных центров посетила делегация Департамента образования провинции Чолла-Намдо.



Цель визита – проект набора наших старшеклассников, владеющих корейским языком, на учебу в профессиональные лицей Чоннама в 2026 году, после окончания которых они получат специальность и смогут трудоустроиться в Корею.

Чон Бён Гук - директор Управления образования провинции Чолла-Намдо: «Мы возлагаем большие надежды на активное сотрудничество между Ассоциацией корейских культурных центров Узбекистана и Департаментом образования провинции Чолла-Намдо. Для нас важно, чтобы школьники старших классов смогли бы приехать в Корею для получения качественного образования. Мы будем рады, если наши потомки получат возможность осуществить свои мечты, обучаясь в образовательных учреждениях провинции Чолла-Намдо в Южной Корею».



Елена ТЮ

ККЦ ЯККАСАРАЙСКОГО РАЙОНА

Председатель – Евгений ТЕН

В конференц-зале Комитета по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами прошло событие, объединившее искусство, музыку и творчество, создав теплую дружественную атмосферу.

В рамках традиционного празднования Дня Конституции Республики Узбекистан корейский культурный центр Яккасарайского района Ташкента организовал отчетный концерт и выставку картин под названием «Зимний вернисаж».

Идея экспозиции родилась несколько лет назад, когда первые результаты полугодовой работы кружка вдохновили организаторов приурочивать мероприятие ко Дню Конституции каждый год. С тех пор, это событие стало знаковым, подводящим итоги творческой деятельности центра.

На выставке были представлены работы участниц художественного кружка, вдохновленные природой, традициями и повседневной жизнью. Также посетители смогли увидеть изделия рукодельниц центра - от кукол и масок до вышивок. Выставка, ставшая доброй традицией, отражает стремление центра объединять людей через искусство и творчество.

Торжественное открытие концерта началось с приветственных слов. Среди почетных гостей присутствовала председатель Таш-

кентского городского отделения АККЦУ Александра Ильинична Ким. Она высоко оценила работы участников выставки и отметила: «Я хочу подчеркнуть, что Яккасарайский корейский культурный центр выделяется ярким разнообразием талантов. Конечно, в других центрах они тоже есть, но здесь создаются особые условия для их раскрытия, что является заслугой руководства центра. Ежегодно мы становимся свидетелями появления новых талантов. Желаю Яккасарайскому центру дальнейших успехов, а всем - здоровья и благополучия!».

Программа концерта была разнообразной, яркой и насыщенной. Она началась с исполнения песни «Узбекистон гулзор», воспевающей дружбу народов. Хор исполнил композиции «Малиновый звон» и «Туманган», а группа «Тайцзы» показала зрителям красоту восточных видов спорта.

Особого внимания заслужила творческая мастерская «ЛитКафе», координируемая Лидией Александровной Ким. Участники представили свои произведения в виде стихов, песен и даже басен.



Ещё одной новинкой стал кружок гитаристов под руководством Ли Лазаря. Впервые на сцене выступила Наталья Ли с дебютным номером. Несмотря на то, что многие участники начали учиться играть только в зрелом возрасте, их успехи вдохновляют.

Собравшиеся зрители тепло встретили дуэты и сольные номера, такие как «Грустное желание» в исполнении Натальи Ким и Ларисы Югай, а также песню Любо-ви Ким «Инсян», наполненную философскими размышлениями о жизни. Затем прозвучали сольные композиции в исполнении Ким Евгения, только недавно начавшего изучать корейский язык, Эмили Цой, исполнившей старинную песню.

Программа завершилась попури из песен, в которой, как всегда, прозвучал гимн любви в исполнении хора «Саранг» Яккасарайского ККЦ.

Подводя итоги, следует отметить, что Яккасарайский корейский культурный центр продолжает вдохновлять и объединять людей, создавая пространство для взаимопонимания, дружбы и творчества. А «Зимний вернисаж» — это не просто выставка и концерт, это праздник единства, на котором традиции встречаются с современностью.

Вера АН



ККЦ ЯШНАБАДСКОГО РАЙОНА

Председатель – Игорь ЛИ

25 декабря 2024 года корейский культурный центр Яшнабадского района провел яркое новогоднее мероприятие, собравшее более 200 гостей.

Открытие праздника было по-настоящему громким. Ансамбль «Корё», который возглавляет художественный руководитель Маргарита Хан, зарядил зал энергией и позитивом, заставив всех гостей почувствовать силу традиционной корейской музыки. Затем танцевальный коллектив «Буёнкот» подарил публике грациозный танец с рукавами. После этого концертную программу продолжил хоровой коллектив «Буёнкот» под руководством Ким Дмитрия. Исполнение любимых корейских песен наполнило зал душевным теплом и создало прекрасное настроение с первых минут.

С искренними поздравлениями и теплыми пожеланиями в адрес многочисленных гостей выступили председатель корейского культурного центра Яшнабадского района Игорь Ли, председатель Ташкентского городского отделения АККЦУ Александра Ким и председатель совета старейшин Ася Ким. Их слова подчеркну-

ли важность единства, дружбы и светлых надежд, которые мы связываем с 2025 годом.

Особым украшением вечера стали выступления лауреатов республиканских и международных конкурсов корейской песни Магдалины Ким, Ирины Нам и Ким Дмитрия. Их потрясающие голоса оставили непередаваемые впечатления, а их песни объединили все поколения.

Праздник был наполнен приятными сюрпризами. Новогодняя лотерея вызвала шквал восторга и улыбок среди гостей, а зажигательный флэшмоб, организованный Снегурочкой и участниками Мирабадского ККЦ, добавил драйва и веселого настроения, вовлекая всех в атмосферу праздника.

Финальной точкой вечера стало

выступление хорового коллектива «Буёнкот», исполнившего всем знакомую песню «Мы желаем счастья вам». Этот трогательный момент объединил всех присутствующих в зале, став символом радости, надежды и веры в лучшее.

Особую атмосферу вечеру придал ведущий Виссарион Цой. Его харизма, чувство юмора и профессионализм сделали праздник по-настоящему незабываемым.

Новогодний вечер в ресторане «Тантана», организованный корейским культурным центром Яшнабадского района, стал отличным стартом 2025 года, напомнив всем, что традиции, творчество и единство делают нашу жизнь ярче, теплее и счастливее.

Светлана ЛИ



ККЦ ГОРОДА АНГРЕНА

Председатель – Сергей КИМ

Посещение дома-интерната «Саховат» в городе Ахангаране стало доброй традицией для представителей корейского культурного центра Ангрена. На протяжении нескольких лет центр поддерживает связь с постояльцами учреждения, среди которых есть одинокие инвалиды корейской национальности.

24 декабря 2024-го года председатель Ангренского корейского культурного центра Сергей Ким вновь посетил дом-интернат, привезя с собой праздничные корей-

ские блюда, среди которых были традиционные салаты, пельмени и напитки, которые были приняты с большой радостью. Ведь для них это не просто еда, а частица корейской культуры, которая напоминает старикам об их корнях, традициях и единении.

Идея привозить корейские блюда зародилась несколько лет назад, когда один из пожилых постояльцев попросил о таком подарке на праздник. С тех пор, Сергей Леонтьевич неизменно приезжает к значимым датам в корейском календаре, чтобы исполнить это

очень важное для них желание.

Такие визиты не только дарят радость и внимание людям, нуждающимся в поддержке, но и показывают, что забота и доброта – неразрывные ценности корейского народа.



ККЦ ГОРОДА ЧИРЧИКА

Председатель – Виссарион ЦОЙ

13 декабря 2024 года в Чирчикском государственном педагогическом университете прошло финальное интеллектуальное соревнование «Zakovat» («Что? Где? Когда?»), организованное таджикским культурным центром Ташкентской области.

Особую атмосферу праздника создали представители Чирчикского корейского культурного центра под руководством Цой Виссариона. На сцене участники

центра продемонстрировали традиционные корейские наряды, которые добавили мероприятию национальный колорит. Настоящим украшением их выступления

стали песни на узбекском и корейском языках. Композиции «Узбекистон гулзор» и «Пангапсымнида» вызвали аплодисменты зрителей, подчеркнув гармоничное слияние культур и взаимоуважение к традициям Узбекистана и Кореи.

Чирчикский корейский культурный центр давно зарекомендовал себя как активный участник культурной жизни региона. Его творческая деятельность стала примером сохранения национальных традиций, а также стремления к укреплению межкультурного диалога. Участие в таких мероприятиях не только демонстрирует богатство корейской культуры, но и способствует развитию дружбы и взаимопонимания между народами.



ККЦ КУЙИЧИРЧИКСКОГО РАЙОНА

Председатель – Светлана ЮГАЙ

В Куйичирчикском районном территориальном отделении АККЦУ прошло отчетное собрание, посвященное итогам 2024 года.

В ходе мероприятия были отмечены активисты, проявившие себя в избирательной кампании. Им вручили обещанные книги Пак Виктора Николаевича «Горизонты судьбы» с автографом автора.

За успехи в общественной деятельности и выдающиеся организаторские способности награды получили самые ответственные члены центра.

По традиции, в этот день также прошел конкурс на самое вкусное кимчи, победители которого получили памятные подарки.

День завершился ярким новогодним корпоративом с насыщенной развлекательной программой, подарившей участникам массу положительных эмоций.



ККЦ ГОРОДА АЛМАЛЫКА

Председатель – Елена ЛИ

25 декабря 2024 года в Алмалыкском городском территориальном отделении АККЦУ состоялось заключительное заседание ушедшего года. На совете подвели итоги прошлого года, обсудили достижения и успехи, а также наметили планы и задачи на 2025 год.

Особую атмосферу создали яркие новогодние украшения: каждый участник пришёл с праздничным декором, что сразу подняло настроение коллегам.

После официальной части мероприятия всех ожидал весёлый и тёплый новогодний корпоратив с разнообразными угощениями и дружеской атмосферой. Вечер стал отличным завершением года, оставив яркие впечатления и вдохновение для новых свершений.



ККЦ УРТАЧИРЧИКСКОГО РАЙОНА

Председатель – Зоя КАН

Уртачирчикский центр подвёл итоги года и устроил яркий новогодний праздник. Силами активистов была подготовлена насыщенная программа: весёлые сценки, песни и танцы, причем, некоторые номера звучали на корейском языке. Никто не остался без внимания, каждому участнику вручили подарки, что добавило тепла и радости в этот зимний вечер.



А главной интригой вечера стал розыгрыш лотерейных билетов. Все ждали его с замиранием сердца, и не зря, ведь 80% билетов оказались выигрышными! Большинство гостей ушли домой не только с отличным настроением, но и с приятными призами.

Но это ещё не всё! В числе гостей был настоящий папуас из Африки, который своим появлением вызвал бурю восторга. Ну, и конечно, праздник не обошёлся без Деда Мороза и Снегурочки.



Правда, они слегка задержались, оказалось, что ни русский, ни узбекский язык они не знают. Но стоило позвать их на корейском, как они тут же появились, радостно раздавая улыбки и поздравления.

Праздник удался на славу, оставив море позитивных эмоций и приятных воспоминаний. Несмотря на то, что гости представляли разные поколения, вечер прошёл в весёлой и дружной атмосфере.

9 ЛЕТ КЛУБУ «KORYOIN»

19 декабря 2024 года клуб «Koryoin» отметил своё 9-летие, превратив этот день в яркий праздник, объединяющий друзей и единомышленников. Основанный 19 декабря 2015 года, клуб уже почти десятилетие играет важную роль в жизни корейской диаспоры Узбекистана, поддерживая её членов и способствуя культурному и деловому развитию.

Ежегодное празднование дня рождения клуба стало не только поводом для подведения итогов, но и моментом выражения благодарности. Особое внимание в этом году было уделено уходящему председателю клуба Надежде Ни. Под её руководством клуб добился значительных успехов, укрепил свои позиции и расширил своё влияние.

Надежда искренне поблагодарила членов клуба за работу, проделанную в 2024 году, а самые активные участники, внесшие значительный вклад в развитие клуба, были отмечены благодарственными письмами и памятными подарками.

Ключевым моментом вечера стало объявление имени нового председателя клуба. Им стал



известный бизнесмен Анатолий Ким, которому предстоит не только продолжить начатое, но и привнести свежий взгляд и новые инициативы в деятельность клуба.

За последние годы новогодние мероприятия клуба обрели международный масштаб. На празднование приглашаются гости из клубов других стран, что способствует укреплению связей и обмену опытом. Такое сотрудничество вдохновляет на реализацию новых идей и проектов.

Завершился вечер праздничным ужином в атмосфере тепла и единства. Наполненный воспоминаниями, благодарностью и пла-



нами на будущее, он вновь подчеркнул, что клуб «Koryoin» — это не просто сообщество, а большая, сплочённая семья.

Елена ТЮ



ПОДПИСАНИЕ МЕМОРАНДУМА

27 декабря 2024 года в Ташкенте состоялось подписание Меморандума о сотрудничестве между председателем Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Пак Виктором и председателем Koryoin Global Network Цхай Евгенией.

На сегодняшний день в Узбекистане проживает самая большая русскоязычная корейская диаспора в СНГ, насчитывающая свыше 150 000 человек. Эта община является важной частью многонационального общества Узбекистана, внося свой вклад в развитие экономики, сферы социальной и политической жизни региона. Созданная свыше 30 лет назад, Ассоциация корейских культурных центров Узбекистана во многом способствует возрождению и сохранению корейской культуры, языка и традиций, укреплению дружбы и согласия между многими национальностями, проживающими в Республике. А вот общественная организация Koryoin Global Network была создана в Южной Корее не так давно с целью поддержания наших коре сарам, выехавших на



Родину предков ради учебы или заработка, оказания помощи в решении тех или иных вопросов, скорейшей адаптации к жизни за рубежом. Девиз этой организации «Мы едины!» (우리는 하나다!) четко отражает общий дух сотрудничества и стремления его членов к укреплению единства корейского сообщества по всему миру.

Сотрудничество между KGN и АККЦУ будет направлено на развитие культурного обмена между Республикой Корея и Узбекиста-

ном. Основное внимание будет уделено организации мероприятий, направленных на сохранение культурного наследия, популяризацию корейских традиций, а также укрепление взаимопонимания и дружбы между народами.

В рамках партнёрства запланировано проведение совместного международного проекта в 2025 году, который обещает стать важным шагом в укреплении культурных и общественных связей.

Владимир КИМ

МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР «SHINSEDAE» Председатель – Александр ДЁ

15 декабря Молодежный центр «Shinsedae» при Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана провел новогодний корпоратив, который стал кульминацией 2024 года. В уютной праздничной атмосфере ресторана «Алмаз» участники Молодежного центра подвели итоги своей работы, отметив достижения и успехи.

Одним из главных моментов вечера стало награждение 20 самых активных участников центра. За их вклад в реализацию проектов и

развитие молодежного движения они получили грамоты и подарки, которые стали символом признания их труда и вдохновения для



новых достижений.

Степлыми словами приветствия выступили председатель Ассоциации корейских культурных центров Виктор Пак, председатель бизнес-клуба «Koryoin» Надежда Ни и председатель Молодежного центра «Shinsedae» Александр Дё, которые поздравили участников с Новым годом, отметив важность их работы для развития культуры и молодежных инициатив.

Новогодний корпоратив стал не только подведением итогов, но и символическим стартом для будущих проектов Молодежного центра «Shinsedae».



2 РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ОЛИМПИАДА ПО КОРЕЙСКОМУ ЯЗЫКУ

1 декабря 2024 года в Ташкенте, Ташкентской области, Сырдарьинской области, Джизаке, Самарканде, Бухаре, Фергане, Андижане, Намангане, Навои, Хорезме, Сурхандарьинской и Кашкадарьинской областях, а также в Каракалпакстане прошёл отборочный тур Второй Республиканской олимпиады по корейскому языку. Организаторами мероприятия выступили Центр образования Республики Корея в Ташкенте и Министерство дошкольного и школьного образования Республики Узбекистан.

Олимпиада была организована с целью популяризации корейского языка в Узбекистане. В финальный тур, состоявшийся 22 декабря 2024 года в специализированной школе Шайхантахурского района города Ташкента, прошли 150 участников из 1262 рекомендованных директорами школ. Они продемонстрировали высокий уровень знания корейского языка. Состязание, продлившееся 2,5 часа, включало в себя три этапа: аудирование, чтение и письмо. Для обеспечения прозрачности проведения олимпиады Министерство дошкольного и школьного образования Республики Узбекистан совместно с Центром образования Республики Корея в Ташкенте тщательно проконтролировали все её этапы, начиная от составления вопросов до наблюдения за выполнением заданий.

По итогам олимпиады, были определены 10 победителей, которые получили возможность участвовать в образовательной программе в Южной Корее, а также сертификаты и ценные призы. Особое значение для узбекской



молодёжи представляет собой возможность посетить Южную Корею, которая считается главной наградой олимпиады. Кроме этого, победители конкурса получили приоритет при участии в стипендиальных программах правительства Республики Корея (Global Korea Scholarship) и такие льготы, как освобождение от оплаты за обучение или предоставление стипендий при поступлении в университеты Узбекистана.

Рита ПАК



ВРУЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ ОТ ФОНДА «МЕЧТА КОРЕЙЦЕВ»

12 декабря 2024 года во Дворце корейской культуры и искусств состоялось награждение стипендиатов, организованное Институтом короля Седжона №1. Это традиционное мероприятие проводится уже в одиннадцатый раз при поддержке председателя фонда «Мечта корейцев» Хан Ён Су.

Стипендии получили 50 студентов из Ташкентского государственного университета востоковедения, Ташкентского государственного педагогического университета имени Низами, Ташкентского международного

университета Кимё, Института короля Седжона №1 и активная молодежь Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана. В церемонии награждения приняли участие директор Института

короля Седжона №1 Хо Сон Хен и заместитель председателя АККЦУ Людмила Ни.

Одним из ярких моментов мероприятия стало награждение победителей конкурса сочинений на корейском языке, который собрал участников из стран Центральной Азии.

Это мероприятие стало важным событием для популяризации корейской культуры и языка среди молодежи, а также оказало поддержку талантливым студентам, стремящимся к личностному и профессиональному росту.

Дмитрий ЦОЙ



ВЕЧЕР КУЛЬТУРЫ ИНСТИТУТА КОРОЛЯ СЕДЖОНА №1

В этот же день сцена Дворца корейской культуры и искусств засияла яркими выступлениями известной группы «Кореана» и K-POP группы «Агма», открывших вечер культуры Института короля Седжона №1.

С приветственными словами выступили директор Института короля Седжона №1 Хо Сон Хен, председатель Ассоциации южно-корейских граждан в Узбекистане Кан Чан Сок, посланник Посольства Республики Корея в Узбекистане Кук Чан Хён и ректор университета Сунчонхян Ю Бён Ук.

Одним из ключевых моментов вечера стало подписание Меморандума о сотрудничестве между Институтом короля Седжона №1 и Ташкентским международным университетом Кимё. Документ направлен на укрепление сотрудничества в распространении корейского языка и культуры в Узбекистане.

Подведение итогов видеокон-

курса стало ещё одним захватывающим этапом данного события. Участники продемонстрировали креативный подход, представив зрителям оригинальные видеоработы о корейской культуре.

Не менее впечатляющим оказался финал конкурса талантов. Участники покорили своим мастерством и яркими номерами, а розыгрыш лотереи подарил гостям вечер незабываемых эмоций

и приятных сюрпризов.

Вечер культуры стал ещё одним подтверждением того, что корейская культура вдохновляет, объединяет и даёт возможность каждому открыть для себя новые горизонты. Институт короля Седжона №1 продолжает радовать своих слушателей яркими мероприятиями, полными энергии и творчества!

фото У.РАХМАТУЛЛАЕВА





ДОРОГА К СОЗИДАНИЮ

История Людмилы Алексеевны Тен - это уникальный рассказ о достойной и созидательной жизни, наполненной кропотливым трудом, глубокой преданностью делу и неустанной заботой о других. Родившись 2 января 1935 года в Петропавловске-на-Камчатке, она рано познала многие трудности.

Сначала предшествовала школьная учеба в колхозе «Полярная звезда», затем обучение в Бухарском педагогическом институте и, наконец, педагогическая деятельность, которая станет смыслом её жизни. Множество наград и почетных грамот, активное участие в общественной жизни, воспитание двух дочерей, трех внуков и двух правнуков - все это стало результатом её конструктивной плодотворной работы. Сегодня Людмила Алексеевна встречает свой юбилей с гордостью за прожитые годы и благодарностью за каждое мгновение, которое она смогла посвятить своей семье, ученикам и родной общине.

- Людмила Алексеевна, расскажите, пожалуйста, о Вашем детстве и семье.

- Моя мать работала воспитательницей в детском саду, отец служил в конторе. В 1937 году он был репрессирован. Я росла с матерью одна. Начальную школу окончила в Ташкенте, на улице Луначарской. Самое памятное из детства – это бесплатные завтраки (бутерброд со стаканом молока после второго урока).

- Что повлияло на Ваш выбор стать педагогом? Были ли учителя, которые вдохновили Вас на этот путь?

- Я росла во время массового чтения. Моими друзьями и

наставниками были книги. Всем, что есть хорошего во мне, я обязана им. Еще я любила детей, мне нравилось с ними возиться.

- Какой была Ваша жизнь в колхозе «Полярная звезда»?

- Там я окончила школу. Помимо учёбы, активно участвовала в культурной жизни: пела в хоре, руководителем которого был композитор Пак Ен Дин. Колхоз «Полярная звезда» в те годы был знаменитым: на его счету было 23 Героя социалистического труда. В павильоне Узбекистана на ВДНХ в Москве был установлен бюст председателя нашего колхоза Ким Пен Хва, дважды Героя Социалистического труда. Это

был период, когда жизнь в колхозе была полна трудовых побед и культурных достижений.

- Расскажите о своих годах работы учителем в школе №19.

- В 1959 году после окончания института я начала свою трудовую деятельность в школе №19 имени М.В.Фрунзе, став учителем русского языка и литературы. Эти годы были насыщены не только педагогической работой, но и активным участием в жизни школы и общества. Когда я уходила на пенсию, завуч Анатолий Дмитриевич Ким порекомендовал меня на свое место. Я вступила в партию и





стала секретарем партийной организации школы. Также меня избирали депутатом райсовета, членом женсовета и я, по мере необходимости, выполняла общественные поручения. В период с 1986 по 1990 годы я работала директором школы, а в 1991 году, спустя год после завершения своей деятельности, ушла на заслуженный отдых.

- Какова была Ваша роль в



общественной жизни колхоза «Политотдел»? Что значила для Вас работа в женсовете и депутатская деятельность?

- Моя деятельность всегда была насыщенной, работа в женсовете, а также работа депутатом очень трудоемкой. Со мной в то время жила моя мама. Она помогала мне во всём. Благодаря ее советам, вниманию и заботе, я справлялась со всеми трудностями.

- Вы неоднократно были награждены почетными грамотами за свою работу. Какая из них была для Вас самой значимой?

- Для меня особенно значимыми стали юбилейная медаль «За доблестный труд»

в ознаменование 100-летия со дня рождения В.И.Ленина и похвальная грамота Министерства просвещения УзССР. Эти награды стали признанием моего труда и преданности делу образования.

- Ваша жизнь тесно связана с воспитанием не только учеников, но и ответственностью за свою семью. Как Вы совмещали работу и заботу о двух дочерях?

- Меня наполняло гордостью, что всегда была у дел. Супруг окончил Ташкентский институт текстильной и легкой промышленности. Старшая дочь Лариса поступила в Томский медицинский институт, младшая Инна - в Московский технологический институт.

- Чем Вы особенно гордитесь в своей семье?

- Я горжусь тем, что у меня есть две замечательные дочери, три внука и два правнука. Это настоящая отрада и истинное богатство видеть как растет и развивается молодое поколение. Но, пожалуй, что для меня особенно важно, так это то, что мы все вместе, поддерживаем друг друга и сохраняем тёплые душевные отношения.

- В этом году Вам исполнилось 90 лет. Что, по Вашему мнению, является секретом долгой и счастливой жизни?

- Думаю, главным секретом являются гены. Но важно помнить, что наследственность — это основа. На неё накладываются образ жизни, отношение к себе и к окружающим.



Чарос ДАДАЖОНОВА

ВДОХНОВЛЯЯ НА УСПЕХ

Павел Андреевич Ли - врач, спортсмен, наставник и человек, который меняет жизни. Его история - это не просто рассказ о медицине, а пример того, как искренняя преданность делу и вера в людей становятся движущей силой перемен.

От первых шагов в профессии до работы с олимпийскими чемпионами он доказывает, что стремление к совершенству способно преобразить не только здоровье, но и судьбы окружающих.

- Павел Андреевич, расскажите, каким было Ваше детство в Ташкенте. Кто Ваши родители и кто вдохновил Вас выбрать путь медицины?

- Моё детство прошло как у многих детей 1980-х. Я родился и вырос в Ташкенте. Отец был колхозником, благодаря чему я видел множество городов бывшего Союза и узнал, что такое тяжёлый труд на земле. Мама всю жизнь работала бухгалтером. Однако, особое влияние на меня оказала бабушка с маминой стороны, бывшая потомственной знахаркой. Я часто болел и не ходил в детский сад, поэтому, проводил много времени с ней. Позже, изучая восточную медицину, я понял, что она терпеливо обучала меня её премудростям, даже если мне тогда это не нравилось.

В школе №175 Мирабадского района я был хорошистом и активистом. В 5-м классе меня наградили путёвкой в пионерский лагерь «Артек». Это был январь 1988 года. Когда я оттуда вернулся, меня назначили председателем совета дружины школы, а позже председателем совета учеников.

Я также посещал музыкальную школу по классу баяна, увлекался каратэ, ушу и таэквондо. Всё это сформировало моё мировоззрение, но к окончанию школы я решил поступать в медицинский институт, несмотря на то, что учился в математическом классе.

- Почему Вы выбрали корейскую восточную медицину?

- Перед поступлением мои родители привели меня к профессору, который однажды спас мне жизнь. Он порекомендовал Ташкентский педиатрический медицинский институт и я поступил именно туда. Во время учёбы начал интересоваться восточной медициной, хотя тогда информации об этом было мало. Со временем, обучаясь у южнокорейских учителей как в Ташкенте, так и в Корее, я осознал философский подход восточной медицины, который объединяет человека, природу и космос.

- Вы возглавляли отделение иглотерапевтов корейской восточной медицины. Чем гордитесь больше всего?

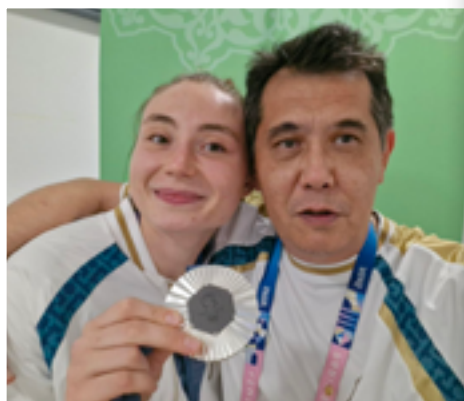
- Вместе с супругой Лианой Львовной мы инициировали организацию курсов корейской



восточной медицины и открытие отделения врачей корейской медицины при Ассоциации врачей Узбекистана. Мы провели несколько международных конференций и выпустили около 100 врачей, которые до сих пор используют эти методы. Мы гордимся нашими выпускниками и поддерживаем с ними связь.

- Расскажите о самом запомнившемся случае из волонтерской практики.

- Первый опыт волонтерства был в 2000-х, когда мы с супругой работали в частной клинике. По просьбе Общества инвалидов Ямасаевского района мы бесплатно обследовали детей. Это была сложная работа, но слова благодарности и детские рисунки с изображением нашей работы тронули меня до глубины души.



Позже, уже в Центре восточной медицины мы начали работать с детьми из ташкентских детских домов. Также проводились совместные акции с KOMSTA - командой врачей восточной медицины из Республики Корея. В рамках этих мероприятий оказывалась медицинская помощь жителям различных регионов Узбекистана - от Нукуса до Андижана.

С 2016 года, благодаря поддержке Ассоциации корейских культурных центров, мы продолжаем нашу волонтерскую деятельность, оказывая медицинскую помощь членам корейской диаспоры.

- Как Вы начали заниматься HaeDong Gumdo?

- С детства я увлекался фильмами о самураях. Только в 35 лет мне удалось встретить мастера Ким, который обучал этому искусству в Ташкенте. Мы с сыном за три года достигли первого дана. И хотя сейчас не нахожу времени на тренировки, дома мы продолжаем практиковаться.

- Вы сопровождаете сборные Узбекистана на международных турнирах. Что приносит Вам эта работа?

- Всё началось в 2019 году со сборной Узбекистана по таэквондо WT. Руководство Национальной ассоциации таэквондо, возглавляемое Ташматовым Шерзодом Рихсибаевичем, приняло меня с теплотой и поддержало в моих начинаниях.

Совместно с тренерским составом мы дополнили подготовку спортсменов методами восточной медицины, а также медитативными и дыхательными практиками. Корейская медицина сыграла важную роль в улучшении физического и психологического состояния наших атлетов. Позже эти подходы распространились и на другие олимпийские виды спорта.

В спортивной медицине нельзя останавливаться. Это борьба, где побеждают те, кто постоянно учится, совершенствуется и справляется с вызовами. От нас, врачей, зависит не только сегодняшнее здоровье спортсменов, но и их самочувствие через десятилетия.

Работа со спортсменами требует глубоких знаний не только в медицине, но и в психологии. Это огромная ответственность, особенно, когда речь идет о травмах, которые необходимо лечить максимально корректно.

Мы стараемся доказать, что узбекские врачи способны не только конкурировать с зарубежными коллегами, но и превосходить их. Наш труд помогает поднимать флаг Узбекистана на самых высоких международных пьедесталах.

- Как Вы находите баланс между работой и личной жизнью? Расскажите о своей семье.

- Работа в частной практике позволяет регулировать график. Я считаю, что карьера не должна

быть важнее семьи. Моя мама — пенсионерка и активистка, жена — коллега и надёжный партнёр. Сын увлекается спортом и музыкой, а дочь занимается скрипкой и K-POP танцами.

- Что вдохновляет Вас двигаться дальше?

- Безусловно, моя семья. Она — мой главный источник силы и мотивации.

Рита ПАК



АРИНА – БОГИНЯ МИРНОЙ ЖИЗНИ

Алмалык – город, известный своими культурными и общественными деятелями. Одной из таких ярких личностей является Арина Владимировна Цой. В прошлом году она отметила свой 70-летний юбилей и получила признание за многолетнюю работу в Алмалыкском городском корейском культурном центре.

- Арина Владимировна, поздравляем Вас с наступившим Новым годом и награждением медалью Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана. С каким настроением Вы встретили Новый год?

- Спасибо большое! Новый год встретила в кругу семьи с прекрасным настроением. Приехали все наши дети и внуки, кроме дочери Людмилы, которая живет в Подмосковье. Мы обменялись поздравлениями, обсудили планы на год. Домашняя атмосфера была уютной, наполненной теплом и воспоминаниями о лучших моментах прошедшего года.

- Такое красивое имя как у Вас, наверняка, имеет свою историю. Кто его выбрал?

- Это имя выбрал мой отец, вдохновившись героиней фильма «Аринка». Он решил, что если у него родится дочь, то назовет её Ариной. Имя связано с древнегреческой богиней мирной жизни и означает покой и умиротворение.

- Расскажите о Вашем профессиональном пути. Какой специальности Вы обучались?



- С детства мечтала скорее повзрослеть и начать работать. Отец посоветовал профессию бухгалтера, как одну из лучших для женщины. После 8-го класса я поступила в Ахангаранский техникум промстройматериалов, где выучилась на плановика-экономиста. Всю жизнь я проработала в этой сфере в промышленном городе Алмалыке до выхода на пенсию.

- А как сложилась Ваша семейная жизнь?

- Вышла замуж за Геннадия Цоя в 1976 году. В следующем году мы отметили нашу золотую свадьбу. Муж прошёл профессиональный путь от слесаря до заместителя генерального директора крупного предприятия. У нас трое детей: Владимир, Виталий и Людмила. Каждый из них сделал свою успешную карьеру. У нас уже пятеро замечательных внуков.

- Город Алмалык помнит Вашу школу танцев «Сезам». Как возникла идея её создания?

- Школу «Сезам» мы открыли в 2000 году для нашей дочери, которая увлекалась танцами. Со временем дети знакомых тоже начали

приходить и проект превратился в полноценную школу. Занятия в школе проводили известные в городе специалисты: хореографы по народным танцам Лола Нефесова и Инна Викторовна Кудряшова, тренеры по гимнастике, мастера спорта Ирина Тянь и Анастасия Ли. Приглашёнными тренерами стали абсолютные чемпионы Узбекистана Юлия Цой и Зухритдин Ахунходжаев из Ташкента. Школа под названием «Сезам» успешно функционировала с 2000 по 2012



год, а затем ещё два года при музыкальной школе.

За годы работы школа выпустила сотни талантливых учеников, достигших значительных успехов. Среди них чемпионы Узбекистана, Казахстана и Киргизии по бальным танцам Людмила Цой, Виталий Ли, Алина Хен, окончившая Ташкентскую государственную высшую школу национального танца и хореографии, ныне руководитель известного танцевального ансамбля «Асадаль», Александр Пак и Влад Ли, также окончившие эту школу, Дон Ди Ён - танцовщица знаменитого московского танцевального ансамбля «Ариран – Русь», в настоящее время проживающая в Корее.

- Ваш вклад в деятельность корейского культурного центра Алмалыка также не остался незамеченным. Что для Вас значит эта работа?

- Общественная работа – это часть моей жизни. Моё участие в деятельности центра началось благодаря отцу, который стоял у истоков организации. На протяжении многих лет я активно участвовала в деятельности Алмалыкского корейского культурного центра, была заместителем Совета АГККЦ. Моя работа включала организацию культурного досуга, праздничных вечеров, различных конкурсов и фестивалей.

В феврале 2006 года мы при школе «Сезам» открыли начальные курсы обучения корейскому языку. Значительную поддержку в этом нам оказал Ташкентский центр образования при Посоль-



стве Республики Корея, который предоставил учебники, наглядные пособия, телевизор, доску, столы и стулья. Также этот центр несколько лет выплачивал пособия двум преподавателям.

Я и Екатерина Владимировна Ли стали первыми педагогами курсов. За годы обучения на курсах прошли сотни детей, юношей и девушек. Многие из них впоследствии отправились на заработки, лечение или учёбу в Республику Корея, а некоторые поступили в вузы Узбекистана, выбрав корейский факультет.

Сегодня курсы обучения корейскому языку продолжают свою работу, но уже при АГККЦ. Преподавателем является Наталья Виссарионовна Нам, которая успешно развивает это важное направление.

- Какие моменты из Вашей жизни особенно запомнились?

- Первый звонок в школе, наша свадьба, рождение детей и внуков. Памятными стали золотая свадьба родителей и мой 70-летний юбилей, который мы отпраздновали всей семьёй.

- Какие у Вас цели и мечты?

- Хочу продолжать помогать детям и внукам, заниматься общественной работой. Моя мечта – посетить Китай, Японию и Чечню. Путешествия дают новые впечатления и вдохновение.

- Ваши пожелания нашим читателям.

- Главное, крепкого здоровья, счастья и благополучия. Пусть каждый найдет своё призвание и радость в жизни. Мирного неба, любви и удачи!

**Владимир
ЛИ-БУКИНСКИЙ**



우즈벡 스포츠 가문의 3 세대 챔피언 세르게이 안, “가장 중요한 것은 포기하지 않는 것!”



세르게이 안은 전설적인 스포츠 가문의 맥을 잇고 있는 젊은 운동선수로 그의 뿌리는 대스포츠계로 거슬러 올라간다. 그는 이미 조정 분야에서 우즈베키스탄 챔피언 타이틀을 갖고 있으며, 유럽 최고의 대학에서 공부하고 있으며, 국제 프로젝트에 대한 뜨거운 열망을 갖고 있다. 그러나 세르게이 안의 이야기에서 가장 중요한 것은 승리의 결과뿐만 아니라 극복과정에서 보여주는 불굴의 정신이다. 그의 할아버지와 아버지가 그에게 물려준 이 불굴의 정신은 그가 이어가고 있는 가장 빛나는 것이다.

국 올림픽 예비 선수단을 위한 스포츠 대학에서 공부했다.

- 나의 할아버지이자 축구의 전설인 미하일 안은 1969년에 공화국 올림픽 예비 선수단을 위한 스포츠 대학을 졸업했다. 2023년 아시아 최고의 선수인 아보스 파이줄라예프를 포함해 유명 축구 선수들의 멘토로 나브바호르 팀을 이끌고 있는 나의 아버지 드미트리 안 (Dmitry An)도 이 대학을 1991년 졸업했으며, 나도 2020년에는 같은 교육 기관에서 학업을 마치며 가문의 전통을 이었다.

나는 모범적으로 규율, 노력, 높은 곳을 향한 노력의 중요성을 입증한 세대들의 연결고리처럼 느껴진다. 이 전통은 나에게 매일 힘을 주며, 내가 있기 훨씬 전부터 시작된 일을 나도 계속하고 있음을 상기시켜 준다.

- 2018년 조정 부문 우즈베키스탄 챔피언 타이틀을 획득하였다. 첫 메이저 우승을 거둔 후 어떤 감정을 느꼈나?

- 이 타이틀은 수년간의 노력, 자기 훈련 및 자기 확신의 결과이다. 첫 번째 승리는 영원히 기억될 것이다. 엄청난 기쁨과 자부심, 안도감을 느꼈다. 내가 올바른 길을 가고 있고 모든 노력이 그만한 가치가 있음을 증명하는 순간이었다. 앞으로 나아갈 수 있는 힘을 주는 그런 순간들이다.

- 세르게이, 당신은 이탈리아, 리투아니아, 프랑스에서 공부했다. 그 모든 곳에서 잊을 수 없는 경험을 남긴 순간은 언제였나?

- 모든 곳에서 나는 특별한 경험을 했

다. 이탈리아에서는 문화와 의사소통을 즐기는 법을 배웠고, 리투아니아에서는 규율과 위계의 가치를 배웠으며, 프랑스는 나에게 놀라운 인맥과 자립심을 선사했다. 특히 여러 나라를 여행하며 많은 사람들과 소통했던 순간들이 생생하다.

- 국제적인 환경에서 일하기 위해 어떤 자질이 중요하다고 생각하나?

- 첫째는 의사소통 능력이다. 다양한 문화권의 사람들과 소통할 수 있는 능력이 중요하다. 또한 유연성, 전략적 사고, 외국어 지식도 중요하다.

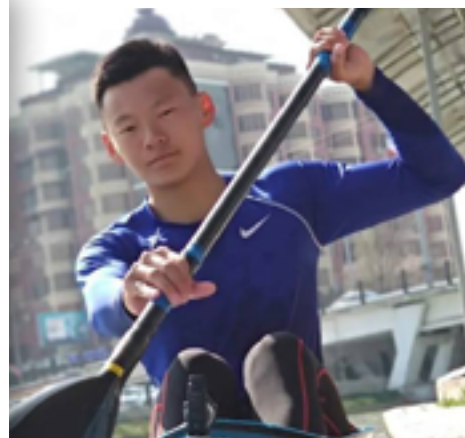
- 5~10년 후의 당신은 무엇을 하고 있을 것 같은가?

- 5~10년 안에 나는 내 자신을 스포츠나 비즈니스와 관련된 대규모 국제 프로젝트의 책임자 또는 나만의 회사를 운영하는 주체가 될 것이라 생각한다. 개인적으로 나는 계속 발전하고 여행하며 나 경험을 다른 사람들과 주고 받으며 서로 영감을 나누고 싶다.

- 특별히 이루고 싶은 꿈이나 프로젝트가 있나?

- 물론 있다. 나는 젊은 선수들을 위한 스포츠 아카데미를 만드는 게 꿈이다. 스포츠 아카데미는 스포츠 기술을 배우는 곳일 뿐만 아니라, 스포츠 이외의 삶을 준비하는 공간이기도 하다. 스포츠는 메달에 관한 것뿐만 아니라 삶의 모든 영역에 도움이 되는 교훈과 자세를 보여주는 것이 중요하기 때문이다.

번역: 김숙진



ГОРОСКОП

НА 2025 ГОД

Овен

2025 год станет для Овнов годом активно-го общения, продуктивных изменений и заботы о близких. Впереди много новых возможностей, требующих мудрого подхода и внимания к деталям. Мужчины-овны будут иметь успехи в карьере, дополнительные источники дохода через хобби и профессиональные достижения. Женщины-овны будут иметь возможность весенних романтических приключений.



Телец

Для Тельцов 2025 год начнётся с карьерных перестановок. Мужчинам рекомендуется использовать февраль для продвижения на службе, а женщинам - уделить в феврале внимание любовной сфере. Весна принесёт финансовую нестабильность, особенно в марте, поэтому, будьте осторожны с деньгами. Однако, июль станет самым удачным месяцем для новых начинаний.



Близнецы

Креативность Близнецов будет на пике осенью, особенно, в сентябре и октябре. Мужчины-близнецы найдут удачные инвестиции, женщины-близнецы - гармонию в отношениях.



Апрель 2025 года станет насыщенным месяцем, требующим осторожности, а июнь подарит финансовую стабильность. Декабрь 2025 года идеально подходит для новых начинаний.



Рак

2025-ый обещает быть годом перемен, раскрытия скрытых возможностей. Мужчина-рак ощутит карьерные успехи весной и сложности в сентябре, а женщины должны сосредоточиться на укреплении личных и профессиональных связей. В июле одинокие Раки смогут найти вторую поло-

вину.

Лев

Апрель станет временем карьерного прорыва для Львов. У мужчин появится возможность занять долгожданную должность, а у женщин есть все шансы встретить свою любовь осенью.



Финансовые сложности возможны в начале года, но уже к концу 2025 года Львы ощутят стабильность и уверенность в будущем. До лета Львам стоит сосредоточиться на расширении круга общения и поиске единомышленников.



Дева

Для Дев 2025 год станет временем реализации профессиональных планов. У мужчин будет необходимость следить за бюджетом, а женщинам год сулит новые знакомства, которые могут повлиять на личную жизнь.

Весна подойдёт для укрепления здоровья, а лето принесёт успех в карьере. Январь и февраль будут хорошим временем для размышлений и постановки целей.



Весы

Весам удастся добиться успехов в карьере уже весной. Мужчинам необходимо экономить в ноябре, а у женщин сентябрь будет лучшим месяцем для любви.

Финансовая стабильность будет достигнута к лету. Однако, январь принесёт некоторые трудности. В целом, год станет временем личного и профессионального роста.



Скорпион

Для Скорпионов 2025 год станет временем финансовых побед и карьерного роста. Осенью карьера выйдет на новый уровень, а октябрь станет месяцем максимального успеха. Мужчинам следует использовать лето для новых проектов, а женщинам — уделить время укреплению здоровья и романтическим отношениям. В сентябре Скорпионы могут окунуться в приключения и любовь.

Стрелец

До середины года у Стрельцов появятся отличные шансы улучшить свою личную жизнь и расширить круг общения. Вас окружают интересные собеседники, обладающие интеллектуальной глубиной и высоким социальным статусом. Чтобы добиться успеха, не избегайте светских мероприятий и деловых встреч. Важно показать себя открытым, уверенным в себе человеком.



Козерог

Для Козерогов 2025 год станет временем профессиональных экспериментов. Март подарит новый интересный проект, а карьерный взлёт ожидается в мае. Мужчины должны быть готовыми к неожиданным тратам в августе, а женщинам предстоит наслаждаться романтическими событиями летом. С самого начала 2025 года Козероги почувствуют позитивные изменения в профессиональной сфере.



Водолей

Начало 2025 года принесёт Водолеям время любви, романтики и вдохновения. Яркие впечатления, нежные чувства и праздничная атмосфера станут неотъемлемой частью вашей жизни. Вы ощутите эмоциональный подъём, который поддержат близкие и окружающие.



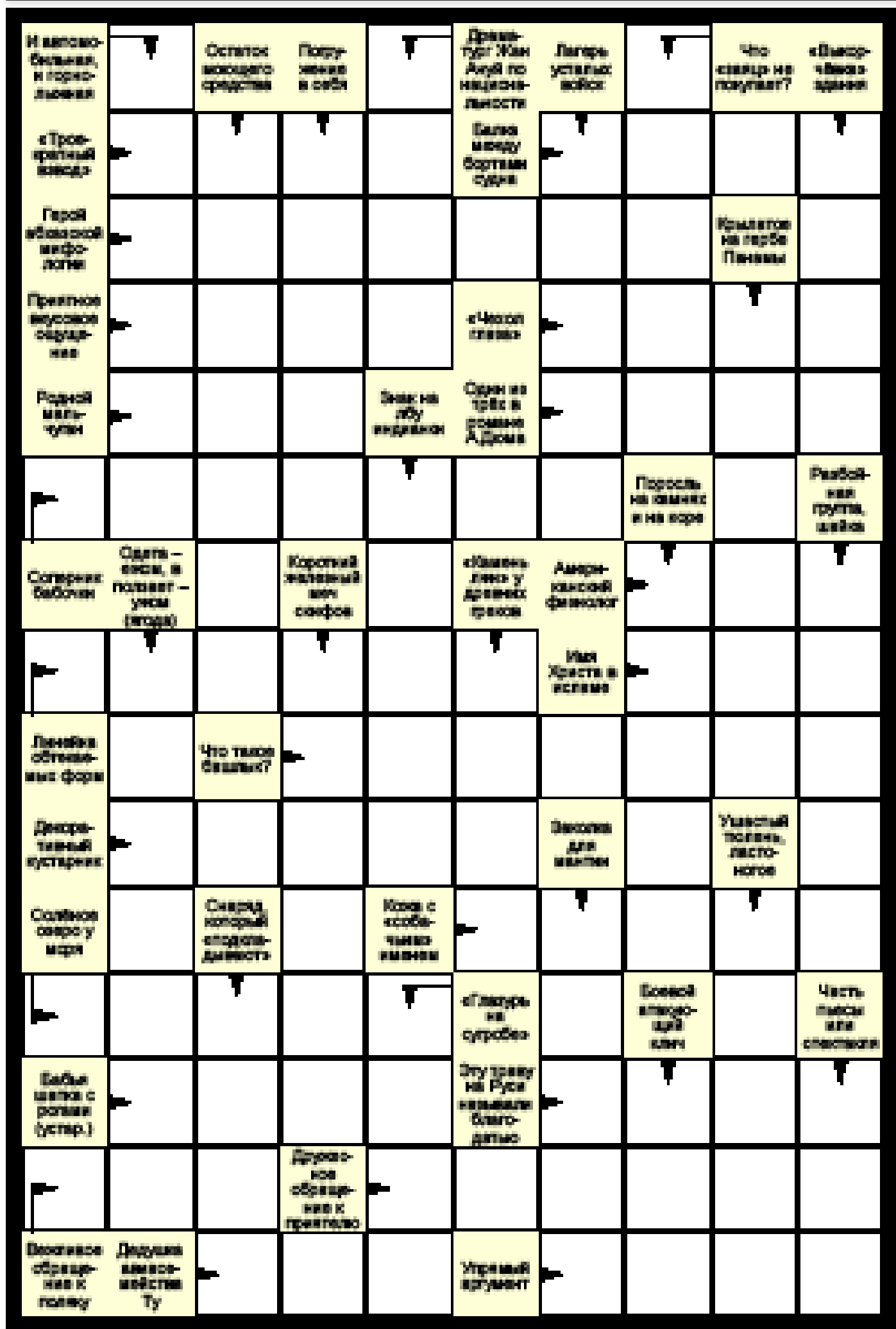
Замужние женщины будут особенно счастливы: от супругов можно ожидать подарков и заботливого внимания.



Рыбы

Начало 2025 года для Рыб станет временем, посвящённым семье и дому. Это период для наведения уюта, ремонта, покупки мебели или недвижимости. Вы сможете завершить все запланированные дела быстро и с минимальными затратами. Вы получите поддержку от родителей и других членов семьи, но будьте готовы и сами помочь им, если это понадобится.

Источник: daryo.uz



2025

ЯНВАРЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ФЕВРАЛЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

МАРТ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

АПРЕЛЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

МАЙ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ИЮНЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

ИЮЛЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

АВГУСТ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

СЕНТЯБРЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ОКТАБРЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

НОЯБРЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

ДЕКАБРЬ

пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1 января - Новый год;
8 марта - Международный женский день;
21 марта - Наурыз;
9 мая - День памяти и почестей;

1 сентября - День независимости;
1 октября - День учителей и наставников;
8 декабря - День Конституции;
29 января - Соллаль;

5 апреля - Хансик;
31 мая - Тано;
5 октября - Чхусок;

 **navien**



Deluxe S

EQB

NCB 700

Газовые и
Электрические
котлы из Кореи



+998 71 202 30 30 | navien.uz

KDNavien – южнокорейский бренд по производству отопительного оборудования.

Компания KD Navien на протяжении многих лет занимает лидирующие позиции на корейском, российском и североамериканском рынках отопительного оборудования.

В Узбекистане Navien впервые был представлен в 2013 году, успев зарекомендовать себя как недорогое и качественное отопительное оборудование.

На сегодняшний день продукция отвечает всем стандартам качества, безопасности и надёжности.

Поставляемые котлы Navien специально разработаны с учётом требований покупателей СНГ, поэтому полностью соответствуют условиям Узбекистана.

Преимущества:

- гарантия на продукцию 3 года;
- имеются авторизованные сервис-центры;
- постоянное наличие внутренних

Все котлы и комплектующие к ним производятся исключительно на собственных заводах в Южной Корее и всегда проходит 100%-ный контроль качества.

KD navien®

The Leader in Condensing Technology

Уважаемые читатели! Продолжается подписная кампания на газету «Корейцы Узбекистана». Оформить подписку можно в представительствах почтовых отделений связи Республики Узбекистан.
Подписной индекс издания - 142

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ,
КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ РУз

Главный редактор: Елена Тю Редактор: Чарос Дадаждонова Компьютерная вёрстка: Владислав Тен	Лицензия № 1038 Издание зарегистрировано УзАПИ 03.10.2019 г. ISSN 2181-0621 Подписной индекс 142	Учредитель АККЦ РУз Объем 6 п/л фА3	АДРЕС РЕДАКЦИИ: 100116, Ташкент, ул. Ахангаранское шоссе, 11 Телефон для справок: (71) 230-70-51	
		Тираж 2 000 экз.	Присланные материалы не рецензируются и не возвращаются	
Газета отпечатана в типографии Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Адрес: Ташкент, Яшнабадский район, Ахангаранское шоссе, 11		Заказ №31	Наш сайт: koryo-saram.ru E-mail: uz.koryoin@gmail.com	Подписано в печать: <i>06.01.2025 г.</i>